



學生入學註冊 - 補充資料表格

請填寫《學生入學註冊 - 補充資料表格》，並把填好的表格交回學校，以便在你子女的註冊記錄補充最新的資料。

需提供的資料

要求你提供的資料：

- 你子女的性別
- 你子女是否屬於土著居民
- 你子女和你在家裏主要使用的口頭語言
- 你子女的出生國
- 你的學歷（基本的情況）
- 你的職業（基本的情況）

為何要提供這些資料？

澳洲所有學校都被要求補充一些學生的背景資料，這是旨在以更公平的教育體制，為所有背景的全體學生服務的全國性新的彙報成績工作的一部分。學校已收集過大部分的這些資料，但現在要以全國統一的方式收集這些資料。

所收集的資料將不會用於辨別個別學生的情況，而是用於更好地瞭解可能影響到學生教育水準的背景因素，協助有關方面制定政策以幫助達不到學習標準的學生。

雖然沒有法定要求一定要提供這份表格所需的資料，但這些資料能讓教育與培訓部：

- 收集必要的統計資料，對學生的總體構成和成績進行分析；以及
- 滿足州和全國對彙報成績方面的要求。

安全與保密

所收集的資料將安全地儲存在學校和教育部的資料庫裏。州與教育部對這些資料的管理制定了規定，以確保資料的安全、隱私和保密。

協助填寫這份表格

若需獲得填寫這份表格的協助，包括獲得翻譯服務，請與所在學校聯繫。

學生入學註冊 - 補充資料表格

學生個人資料

姓 _____	出生日期 _____/_____/____
名字 (第一) _____	名字 (第二) _____
住址 _____	
_____ 郵碼 _____	
性別: [] 男 [] 女	

學生的補充資料

學生原籍是否屬於土著居民或托勒斯海峽島民？ (既是土著居民又是托勒斯海峽島民的學生須在 兩個方框裏打勾)	[] 否 [] 是，土著居民 [] 是，托勒斯海峽島民
學生是否在家裏主要講英語？	[] 是 [] 否
學生是否在家裏講英語之外的語言？ (如果講一種以上的語言，請說明最經常講的語言。)	[] 否，僅講英語 [] 是，講其他的語言 - 請詳細說明： _____
學生在哪個國家出生？	[] 澳洲 [] 其他國家 - 請說明： _____

若有一個以上的子女在本校就讀，請為每一個子女單獨填寫一份補充資料表格。但若每個子女的家長/監護人/照料人的資料都是相同的，則僅需填寫一份家長資料，然後隨同每個子女的學生補充資料表格遞交學校。若此，請在以下空欄填寫就讀同一學校的你子女的兄弟姐妹的姓名。

1 _____

3 _____

2 _____

4 _____

家長/監護人/照料人 1 補充資料

姓 _____ 名 (第一) _____

你在家裏是否主要講英語？
[] 是
[] 否

你在家裏是否講英語以外的其他語言？
[] 否，僅講英語
[] 是，講其他語言，請具體說明： _____
(如果講一種以上的語言，請說明最常使用的語言。)

你完成了多少年的小學或中學教育？
(如果你沒有上過學，請在“9年班或相當學歷，又或者更低學歷”處打勾)
[] 12年班或相當學歷
[] 11年班或相當學歷
[] 10年班或相當學歷
[] 9年班或相當學歷，又或者更低學歷

你的最高學歷？
[] 學士學位或更高學歷
[] 高級專科文憑/專科文憑
[] 一到四級專業證書 (包含技工證書)
[] 沒有中學以外學歷

你屬於哪一個職業類別？ (請填寫1, 2, 3, 4或8)

請在下列家長職業類別選出適當的職業類別。如果你目前不是從事領取薪金的工作，但在最近的12個月期間做過工作，請選最後一份工作所屬的職業類別。如果你在最近的12個月期間沒有做過工作，請在上面方框裏填寫“8”。

家長/監護人/照料人 2 補充資料

姓 _____ 名 (第一) _____

你在家裏是否主要講英語？
[] 是
[] 否

你在家裏是否講英語以外的其他語言？
[] 否，僅講英語
[] 是，講其他語言，請具體說明： _____
(如果講一種以上的語言，請說明最常使用的語言。)

你完成了多少年的小學或中學教育？
(如果你沒有上過學，請在“9年班或相當學歷，又或者更低學歷”處打勾)
[] 12年班或相當學歷
[] 11年班或相當學歷
[] 10年班或相當學歷
[] 9年班或相當學歷，又或者更低學歷

你的最高學歷？
[] 學士學位或更高學歷
[] 高級專科文憑/專科文憑
[] 一到四級專科證書 (包含技工證書)
[] 沒有中學以外學歷

你屬於哪一個職業類別？ (請填寫1, 2, 3, 4或8)

請在下列家長職業類別選出適當的職業類別。如果你目前不是從事領取薪金的工作，但在最近的12個月期間做過工作，請選最後一份工作所屬的職業類別。如果你在最近的12個月期間沒有做過工作，請在上面方框裏填寫“8”。

家長職業類別

第一類	第二類	第三類	第四類
<p>大型工商企業，政府管理部門及國防部門的高層管理人員，以及具有資格的专业人士</p>	<p>其他工商企業經理人員，藝術/媒體/體育專業人才以及准專業人士</p>	<p>技工，職員；辦公室，銷售以及服務專業人員</p>	<p>機器操作工人，服務接待業員工，助理人員，體力勞動及人員相關工人</p>
<p>高級行政人員/經理/部門負責人 任職工商企業，媒體機構或其他大型機構</p> <p>公眾服務經理 (科長、處長或更高的職務) 地區性機構負責人，健康/教育/警察/消防服務行政管理人員</p> <p>其他行政管理人員 (校長，系主任，圖書館/博物館/藝術館主任，研究機構主任)</p> <p>國防力量 軍官</p> <p>專業人士 通常具備大學學位或更高學歷及經驗，以把其知識應用於設計、開發或操作複雜的系統；認識及處理有關問題並提出指導意見；以及向其他人傳授知識 包括： 醫療保健，教育，法律，社會福利，工程技術，科學技術，電腦技術的專業人士</p> <p>商業 (管理顧問，商業分析師，會計師，審計師，政策分析師，精算師，估價師)</p> <p>空運/海運 (飛機機長/機師/機組成員，船長/領航員，飛行管理員，飛行教練，空中交通管理員)</p>	<p>業主/經理 經營農場，建築，進出口，批發，製造，交通，房地產生意</p> <p>專業技術經理 (金融/工程技術/生產/個人服務/工業關係銷售/營銷)</p> <p>財務服務經理 (銀行分行經理，財務/投資/保險經紀，信用/貸款員)</p> <p>零售/服務經理 (商店，加油站，餐館俱樂部，旅館/汽車旅館，電影院，劇場，代理機構)</p> <p>藝術/傳媒/體育 (音樂家，演員，舞蹈家，畫家，陶器藝術家，雕塑家，記者，作家傳媒主持人，攝影師，設計師，插圖畫家，校對員，體育運動員，教練，訓練人員體育運動管理人員)</p> <p>准專業人士 通常具備專科文憑/技術學歷，協助經理和專業人士 包括： 醫療保健，教育，法律，社會福利，工程技術，科學技術，電腦技術的技術員/准專業人士</p> <p>商業/行政管理 (招聘/雇用/工業關係/培訓人員，市場營銷/廣告專業人員，市場研究分析人員，技術銷售代表，零售採購員，辦公室/項目經理)</p> <p>國防力量 高級士官</p>	<p>技工 一般具備需學習4年的技術證書，通常經學徒培訓取得證書。 所有技工均屬於本職業類別。</p> <p>職員 (簿記員，銀行/郵局職員，統計/精算業務職員，會計/索賠/審計業務職員，工資員，記錄/註冊/檔案業務職員，投注業務職員，倉儲/存貨業務職員，採購/定購業務職員，貨運/交通/船務業務職員，債券業務職員，海關代理，顧客服務職員，入學/入院業務職員)</p> <p>辦公室，銷售及服務專業人員 辦公室 (秘書，個人助理，桌面印刷系統操作員，總機話務員)</p> <p>銷售 (公司銷售代理，拍賣員，保險經紀/估價員/損失理算員，市場研究員)</p> <p>服務 (老年/殘疾/難民/兒童護理員，保姆，泊車收費表檢查員，泊車巡視員，郵政工人，快遞工人，旅行代理，導遊員，空中小姐，健身教練，賭場交易員/監理員)</p>	<p>駕駛員，移動設備，生產/加工機械及其他設備的操作員</p> <p>服務接待業員工 (旅館服務主管，接待員，服務員，酒吧服務員，廚房雜工，行李搬運工，房間清潔工)</p> <p>辦公室助理員，銷售員以及其他助理員</p> <p>辦公室 (打字員，文字處理/資料輸入/辦公設備操作員，接待員，辦公室助理員)</p> <p>銷售 銷售員，車輛/野營屋拖車/汽車零件銷售員，結帳服務員，收款員，巴士/火車售票員，票務服務員，加油站服務員，汽車租賃櫃檯服務員，小販，電話推銷員，貨架上貨員)</p> <p>助理/協理 (技工助理員，學校/教師助理，牙科助理員，獸醫護士，護士助理員，博物館/藝術館服務員接待員，家務助理員，沙龍助理員，動物護理員)</p> <p>體力勞動人員及相關工人 國防力量 職銜低於高級士官，而且不屬於其他職業類別的人員</p> <p>農業，園藝業，林業，漁業，礦業工人 (農場管工，剪羊毛工人，羊毛/皮革分選工人，農場工人，馴馬師，苗圃工人，高爾夫球場管理員，園丁，樹木管理員，林業/伐木業工人，礦工，船員/捕魚助理員)</p> <p>其他工人 (體力勞動人員，工廠雜工，倉儲工人，保安員，清潔工，管理員，洗衣工人，手推車收集員，泊車場服務員，人行橫道管理員)</p>

這些是全國統一劃定的基本職業類別。澳洲所有的州和領地均使用同樣的分類。

請在上述家長職業分類中選擇適當的類別。

- 如果你目前不是從事領取薪金的工作，但在最近的12個月期間做過工作，請選最後一份工作所屬的職業類別。
- 如果你在最近12個月的期間沒有做過工作，請填寫“8”。